

AUMETZ

7702

DOU



www.mairieaumetz.com



AUMETZ
MARCHÉ HEBDOMADAIRE
LES MERCREDIS MATIN DE 7H A 13H

PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

Journa Municipal





Sponsors



BUREAU D'ARPENTAGE ET DE TOPOGRAPHIE

Jean-Luc BITARD SA

Société de géomètres Experts fonciers DPLG
jl.bitard.sa@wanadoo.fr

GÉOMETRE-EXPERT

57100 THIONVILLE

CONSEILLER VALORISER GARANTIR

03 82 53 28 09

Intermarché SUPER Les Mousquetaires

24/24 GAZ RETRAIT LOCATION

leDRIVE Intermarché

AUMETZ
03 82 59 51 51



- Éclairage public
- Mise en valeur du patrimoine
- Illuminations festives

Siège social : ELECTROLOR Route de Saulnes
54590 HUSSIGNY-GODBRANGE
Établissement : 82 avenue du 8ème BCP
55400 Étain

LEGER FUNÉRAIRE
2, bis rue du Moulin
57840 OTTANGE
Tél: 03.82.50.55.55

SERVICES FUNÉRAIRES
Pompes Funèbres
Permanence 7j/7, 24h/24
"Une équipe au service des Familles"

MON TOIT ET MOI

AGENCE IMMOBILIERE • FINANCEMENT
ASSURANCE • PROTECTION VOL

**LE CRÉDIT MUTUEL
A TOUT PRÉVU
POUR VOTRE LOGEMENT**

Crédit Mutuel
Aumetz-Landres
3 rue Saint-Martin - 57710 Aumetz
Courriel : 05123@creditmutuel.fr
Tél. : 03 82 80 47 10

Responsable de la publication :
Mr Gilles DESTREMONT - Maire

Rédaction :
Mr Patrick RISSER
Conseiller Municipal en charge de la communication
Mr Luc ARCISZEWSKI
Chargé de communication Municipal

Impression :
A2DV NUMÉRIQUE

MP PRESTATIONS
ZAC DU TRIAGE 54560 AUDUN LE ROMAN 03 82 20 35 10

Mail : mpprestations@free.fr
Facebook : MP Prestations

Electricité générale
Aménagement intérieurs/extérieurs
VRD/Assainissements

PAILLET René : 07 86 87 04 06
MATHIEU Florian : 07 86 87 04 31

BRICO MARCHÉ BATI MARCHÉ

Pouvoir tout faire moins cher

DÉCORATION
BRICOLAGE
JARDINAGE
BÂTIMENT
ANIMALERIE

AUMETZ
Rue Emile Zola - S.A.S. PATISA - Entreprise indépendante
RCS THIONVILLE B 391 320 595
Tél. 03 82 50 46 66

APIB
PEINTURE & REVÊTEMENTS DE SOLS
DEPUIS 1956

3 Rue du bois de la ville
57855 Saint-Privat-la-Montagne
Téléphone : 03 87 53 50 26

Tradition d'Or
Boulangerie - Pâtisserie - Chocolatier

120 rue de la liberté 57710 Tressange
Tél: 03 82 34 94 27

Votre boulangerie - pâtisserie vous accueille :
Du mardi au samedi de 4h30 à 19h00
Le dimanche de 6h00 à 17h00
Fermé le lundi



Nouvelles consignes de collecte des déchets ménagers :

À partir du 1er janvier 2019, les ordures ménagères seront à présenter en sac fermé à l'intérieur du bac qui vous a été fourni par la Communauté de Communes Pays Haut Val d'Alzette.

Si vous n'avez toujours pas reçu votre bac, merci de contacter le Pôle Environnement de la CCPhVA au 03 82 54 32 63 ou par mail à environnement@ccphva.com. Vous retrouverez toutes ces informations dans le calendrier de collecte distribué en décembre dans votre boîte aux lettres. Des exemplaires sont également disponibles à la Mairie.

En raison de la suppression des marches-arrières réalisées par le camion-benne :

- Les habitants des rues suivantes doivent désormais amener leur bac en début de rue la veille au soir du jour de collecte : n°18, n°20 et n°25 impasse des prés et impasse à l'arrière du magasin Frizzo rue Maréchal Foch, impasse Robert Marquis, impasse Jacques Prévert, impasse du Fonteux, impasse Antoine Pislar et impasse d'Ottange.

- Les habitants de l'impasse de Hollande doivent dorénavant présenter leur bac devant chez eux, ou à l'arrière au niveau du point de regroupement matérialisé par la mairie.

- Les habitants de la rue des Merlandes et de la rue Bambois qui déposaient déjà leurs ordures ménagères en un point de regroupement doivent continuer ainsi en y amenant désormais leur bac la veille au soir du jour de collecte.

APPROVISIONNEMENT GROUPE DE FUEL DOMESTIQUE

Renouvellement de l'approvisionnement groupé pour la fourniture de fuel domestique pour l'ensemble de la localité. Dans ce cadre, les personnes désirant s'approvisionner en fuel sont priées de s'inscrire en Mairie pour bénéficier d'un tarif avantageux en fonction de la demande. Il serait souhaitable de commander un minimum de 20 000 litres.

Il est évident que le coût est en fonction du prix du marché à la date de la négociation avec le prestataire. Les règlements par carte bancaire, espèces ou chèques sont acceptés (possibilité d'effectuer 2 chèques). Toutes les personnes intéressées sont priées de se présenter en Mairie afin de s'inscrire.

Aucune demande ne sera prise par téléphone.

Date de limite d'inscription : vendredi 26 avril 2019.



Malheureusement, le marché de Noël du 8 décembre a été annulé suite aux conditions climatiques. Une tempête a emporté une partie des stands.

DISPOSITIF : PARTICIPATION CITOYENNE

La démarche participation citoyenne consiste à sensibiliser les habitants d'une commune ou d'un quartier et de les associer à la protection de leur environnement.

Devant la recrudescence des cambriolages et des incivilités, ce dispositif encourage la population à adopter une attitude solidaire et vigilante ainsi qu'à informer les forces de l'ordre de tout fait particulier.

Les principaux objectifs de la démarche :

- Établir un lien régulier entre les habitants d'un quartier, les élus et les représentants de la force publique.
- Accroître la réactivité des forces de sécurité contre la délinquance d'appropriation.
- Renforcer la tranquillité au cœur des foyers et générer des solidarités de voisinage.

M. le Maire est le garant de la mise en place de ce dispositif (signature d'un protocole) et en assure le suivi.

Dans ce cadre, il précise que ce dispositif complète les mesures de vidéo surveillance entérinée dans le budget 2018/2019.

Une réunion publique en collaboration avec la Gendarmerie Nationale aura lieu le vendredi 1er mars.

Concernant l'ensemble
de ces mesures
Devenez
RÉFÉRENTS BÉNÉVOLES
ET VOLONTAIRES

Sommaire

Sommaire	page 1
Édito	page 2
Agenda du Maire	pages 3 et 4
Vie municipale	pages 5 à 22
CCAS	pages 23 à 28
Enfance	pages 29 à 38
Médiathèque	pages 39 et 40
Calendrier des manifestations	pages 41 et 42
Associations	pages 43 à 69
Travaux et réalisations	pages 70 à 77
Incivilités	page 78
Vœux du Maire	page 79 à 82
État civil	pages 83 et 84
Numéros utiles	pages 85 et 86

Facebook : Aumetz c'est vous

Les comptes rendus des conseils municipaux
sont consultables sur :

<http://www.mairieaumetz.com/pages/conseil-municipal.html>

édito

Chères concitoyennes, chers concitoyens.

À l'aube de cette nouvelle année, je vous présente au nom de l'équipe municipale et en mon nom nos meilleurs vœux de bonheur et de santé.

Cette année 2019 s'ouvre sur de grandes incertitudes. Un mouvement inédit a vu le jour, présage peut-être d'un mouvement encore plus puissant. Nous comprenons la colère et le désarroi des Français, mise en place d'une politique injuste, socialement et fiscalement. Nous comprenons ce mouvement, mais condamnons toutes formes de violence qu'elles soient le fait des forces de l'ordre ou des gilets jaunes. Incertitude aussi pour la commune. C'est une politique d'étranglement prémédité des collectivités locales et du service qui a été mis en place sous Sarkozy, poursuivi par Hollande et accentué sous Macron. Tous les citoyens ont beaucoup à perdre.

Une nouveauté à noter!

Depuis le 1er janvier 2019, la CCPHVA a pris la compétence « Petite Enfance », ce qui implique que la crèche est désormais gérée par cette collectivité. Par contre, les activités périscolaires restent du domaine de la commune.

Vos élus continuent leur travail et sont tous les jours sur le terrain. La construction du centre Multi-générationnel a enfin repris et nous suivons les travaux de près. D'autres dossiers sont à l'étude, ou en cours de finalisation notamment la zone commerciale et le cabinet médical, et suivent leur bonhomme de chemin, malgré les tracasseries administratives.

Très bonne année, mes chers concitoyennes et concitoyens. Qu'elle vous apporte tout ce que vous souhaitez : santé, prospérité et bonheur.

M. Gilles DESTREMONT



AUMETZ

Arrondissement de Thionville
6 Place de l'Hôtel de ville
57710 AUMETZ
Téléphone : 03 82 91 90 63
Fax : 03 82 91 99 91
Mail : aumetz.mairie@orange.fr
Site : www.mairieaumetz.com
Ouvert au public Lundi Mardi Jeudi Vendredi
De 9h à 12h et de 15h à 18h
Mercredi
De 9h à 12h et de 15h à 17h
Permanence du Maire et des Adjointes
sur rendez-vous





JUIN

- 25 - Bureau Municipal
- 26 - Réunion de Direction
 - Conseil école élémentaire
 - Pot de départ du psychologue du RASED
- 28 - Réunion Ministère de la transition écologique et solidaire
- 29 - Rencontre Norminter et aménageurs
 - Réunion de travail Zone Commerciale, EPA – CPHVA – Aménageurs
 - Assemblée Générale club gym et marche
- 30 - Spectacle fin de saison « Les p'tites nanas »

JUILLET

- 01 - Repas de quartier Impasse de Hollande
 - Fête familiale 70 ans de mariage couple LAGHOUATI
- 02 - Bureau des Adjoints
- 04 - Permanence Municipale
- 06 - Réunion de travaux
- 07 - Gala annuel « Twirling Bâton Aumetz »
- 09 - Bureau Municipal
- 12 - Rencontre PDUD – AGAPE – Mairie
- 13 - Réunion de Chantier « Bâtiment Multi-générationnel »
 - Permanence Municipale
- 14 - Festivités et Cérémonies de la Fête Nationale
- 18 - Réunion de travail Projet nouvelle Médiathèque

- Réunion Travaux Urbain
- 20 - Réunion de chantier « Bâtiment multi-accueil »
 - Permanence Municipale
- 25 - Rencontre du sous-Préfet de Thionville (Thionville)
- 26 - Rencontre avec le Préfet de Région et le Président de la Région Grand-Est (Villerupt)
 - Réunion Citoyenne de Voisinage – Rue du puit
- 27 - Permanence Municipale
- 31 - Permanence Municipale

AOUT

- 02 - Permanence Municipale
- 06 - Bureau Municipal
- 07 - Réunion de Direction
- 13 - Bureau des Adjoints
- 30 - Réunion Problématiques de Sécurité
 - Permanence Municipale

SEPTEMBRE

- 03 - Bureau Municipal
- 04 - Rencontre UTR 57 (Thionville)
 - Bureau Communautaire
- 06 - Réunion d'information CMJ collège
 - Réunion de concertation du Projet cabinet médical
- 07 - Réunion de Chantier « Bâtiment multi-accueil »
- 08 - Tournoi de pétanque du Club d'Aumetz
- 10 - Bureau des Adjoints
- 11 - Réunion de Rentrée Scolaire
 - Réunion de concertation de la Gendarmerie du Pays-Haut (Tressange)
- 12 - Rencontre des élus du GECT (Belval)
 - Réunion d'information de la conteneurisation CPHVA
- 13 - Permanence Municipale
- 17 - Réunion de Travail Bureau Étude EPA
 - Bureau Municipal
- 18 - Réunion de Direction
- 19 - Le camion qui presse

- Conseil Municipal
- 20 - Permanence Municipale
 - Réunion de Travail Sécurité
- 21 - Réunion en Sous-Préfecture
- 21 - Permanence Municipale
- 22 - Marché du Terroir
- 24 - Bureau des Adjoints
- 27 - Réunion Travail Pôle Médical
 - Réunion Urbanisme
- 28 - Permanence Municipale

OCTOBRE

- 01 - Réunion de Travaux Urbains
 - Réunion apiculteur local
 - Bureau Municipal
- 02 - Prise de fonctions du lieutenant de la brigade de gendarmerie d'Audun-Le-Tiche (Volmerange les Mines)
 - Réunion de Direction
 - Bureau Communautaire
- 03 - Réunion Zone Commerciale
- 05 - Permanence Municipale
- 08 - Réunion AGAPE
 - Présentations CMJ collège Lionel Terray et école élémentaire
 - Bureau des Adjoints

- 09 - Réunion Compétence petite-enfance CPHVA
 - Présentations CMJ collège Lionel Terray
 - Réunion zone commerciale
- 10 - Réunion de préparation des Cérémonies du Centenaire de l'Armistice 1918-2018
 - Permanence Municipale
 - Réunion de présentation de la compétence petite-enfance au personnel municipal
 - Réunion de concertation du cabinet médical
- 11 - Réunion travaux AGAPE
 - Présentations CMJ collège Lionel Terray
 - Conseil Communautaire (Villerupt)
 - Présentation CMJ école élémentaire
- 12 - Rencontre avec la direction de la Gendarmerie (Aumetz)
- 13 - Soirée « Les Ailes d'Euridyce »

- 16 - Rencontre de travail Zone Commerciale et services instructeurs (Sarreguemines)
 - Réunion de présentation du projet « Mémoires d'Aumetz »
 - Remise officielle des diplômes nationaux des brevets (Collège)
- 17 - Permanence Municipale
- 18 - Conseil École Maternelle
- 19 - Conseil d'Administration CIIME (Metz)
 - Inauguration du Salon Logi-Cité (Russange)
- 21 - Salon Logi-Cité (Russange)
- 22 - Bureau des Adjoints
- 24 - Réunion ordures ménagères rue de la Hollande et CPHVA
- 26 - Réunion de Chantier « Bâtiment multi-accueil »
 - Inauguration du Festival du Film Italien Villerupt
- 28 - Exposition Lego (Russange)
- 29 - Réunion Zone Commerciale
 - Bureau Municipal
 - Bureau Municipal spécial PDUD
- 30 - Réunion de Direction
 - Entretiens Professionnels
 - Conseil Communautaire (Aumetz)
- 31 - Réunion information Taxe sur la Publicité Extérieure

NOVEMBRE

- 05 - Réunion de préparation des Cérémonies du Centenaire de l'Armistice 1918-2018
- 06 - Permanence Municipale
- 09 - Spectacle lire en fête « La grande guerre de Nénette et Rintintin » (Aumetz)
- 11 - Commémorations et Cérémonies du Centenaire de l'Armistice de la grande guerre
 - Bureau Municipal
- 13 - Réunion de Direction
 - Bureau Communautaire
- 15 - Campagne et présentation pour le CMJ
 - Réunion de pilotage prise de compétence petite enfance

- Comité syndical SEAFF (Fontoy)
- 16 - Permanence Municipale
 - Beaujolais nouveau de l'AASP
- 19 - Bureau des Adjoints
- 20 - Élections du Conseil Municipal des Jeunes (Mairie)
- 22 - Réunion de pilotage prise de compétence petite enfance
- 22 - Proclamation officielle du résultat des élections du Conseil Municipal des Jeunes d'Aumetz
- 23 - Commission accessibilité Zone Commerciale (Metz)
- 26 - Réunion de pilotage prise de compétence petite enfance
 - Réunion d'organisation de la Gendarmerie dans le Pays Haut
- 27 - Réunion de Direction
- 29 - Réunion de pilotage prise de compétence petite enfance
- 30 - Permanence Municipale

DECEMBRE

- 01 - Cérémonies de la Fête de la Sainte Barbe et Vernissage de l'exposition « Mémoire d'Aumetz »
- 02 - Journée « Mémoire d'Aumetz »
- 03 - Bureau des Adjoints
 - Réunion Zone Commerciale
- 04 - Marché de Noël de l'École Élémentaire Marie Curie
 - Repas des sponsors de l'exposition « Mémoires d'Aumetz »
- 05 - Installation du Conseil Municipal des Jeunes
 - Conseil Municipal
- 06 - Loto du Téléthon des Écoles
 - Réception Conseil d'Administration de l'EPA (Aumetz)
- 07 - Saint Nicolas Municipal
 - Réunion de Direction
 - Réunion de travail Gendarmerie et Participation Citoyenne
- 13 - Goûter de Noël du CCAS
 - Réunion de personnel du Multi-Accueil

- 14 - Réunion de chantier « Bâtiment Multi-générationnel »
 - Repas du personnel communal et arbre de Noël des enfants du personnel
- 15 - Tournoi de poker du Téléthon
- 20 - Rencontre de travail CPHVA
- 21 - Permanence Municipale

2018

DU MAIRE

Agenda



14 juillet, Fête nationale : date emblématique, mais pourquoi ?

Le 14 juillet a été considéré comme férié en mémoire de la Révolution française, et notamment du 14 juillet 1789 qui reflète la prise de la Bastille dans la capitale par le peuple français, un événement qui aura marqué l'histoire de la France.

Si, lorsque l'on pense à ce jour férié du 14 juillet, on

l'associe généralement à cet acte révolutionnaire, cette fête nationale fait également et surtout référence à la Fête de la Fédération, organisée l'année d'après.

En effet, l'année qui a suivi, le 14 juillet 1790, a été organisée par Lafayette à Paris et plus précisément au Champ-de-Mars, une « Fête de la Fédération », en rappel à cet événement qui restera dans tous les esprits.

Fête Nationale du 14 Juillet
Ça se prépare !!!





RAMENEZ VOS POMMES,
REPARTEZ AVEC VOTRE JUS



2018

Venez presser vos fruits
à Aumetz (à côté de la mairie)
Le 19 septembre

Le camion qui presse

Pour faire presser vos fruits prenez rendez-vous au
06 99 65 74 54 
www.lecamionquipresse.com

Le Camion qui Presse, satisfait de sa journée, a pressé 3 tonnes de pommes et reviendra l'année prochaine.



Pensez au bon jus de pommes que vous pourriez avoir l'an prochain.





Le troisième marché du terroir a remporté un vif succès.

Les exposants se sentant bien à Aumetz, viennent de plus en plus nombreux à notre Marché.

Malgré une météo défavorable sur la fin de journée, tous reviendront l'an prochain.

Le prochain Marché du Terroir se tiendra le samedi 21 septembre.





Géo-logiques part du constat que la géologie est la base de notre environnement, elle conditionne l'installation d'une faune et d'une flore particulière, produit des ressources énergétiques et des matériaux et permet la mise en place de réseaux hydrographiques. Les paysages sont le reflet des roches qui composent le sous-sol. L'exposition propose de donner à un large public des bases pour comprendre les divers phénomènes géologiques observables dans leur environnement proche ou plus lointain et d'initier le public à la démarche scientifique. L'exposition est déclinée autour de trois grands thèmes :

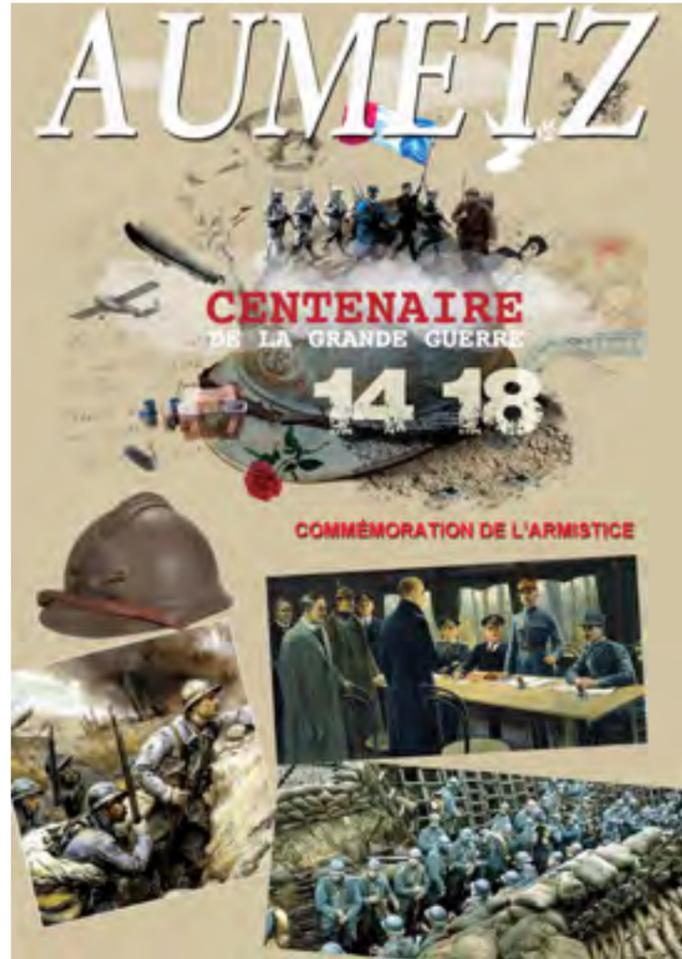
- Terre, planète en mouvement
- La Terre change en surface
- Les ressources du sous-sol

Fête de la science du 6 au 14 octobre
 Visite des écoles à l'exposition Géo-logiques
 A l'Hôtel de Ville d'Aumetz



Mercredi 5 décembre
 Hommage aux Morts pour la France pendant la Guerre d'Algérie





Grande émotion lors de la reconstitution de la levée de barrière à la frontière Crusnes-Aumetz

Il y a cent ans, l'ancienne frontière qui séparait la France de la Moselle annexée était supprimée. Pour célébrer cet anniversaire, l'ouverture d'une barrière a été effectuée par les maires d'Aumetz (Gilles Destremont), Crusnes (Alain Eckel), Errouville (Roger Faust) et Serrouville (Bernard Legendre) en présence de la population des quatre communes. Un geste symbolique accompagné par la Marseillaise chantée par les écoliers. Les participants dont des délégations de la gendarmerie et de l'armée, les sapeurs-pompiers et l'harmonie se sont ensuite rendus au cimetière de la route de Crusnes où sont inhumés des Français morts lors de la Grande Guerre.



La participation des écoles Pour le 11 novembre

Les écoliers d'Aumetz ont été associés à la célébration du centième anniversaire de l'Armistice en participant à la cérémonie mais également à travers différentes actions menées depuis plusieurs mois. La municipalité souhaitait impliquer les enfants. A l'école, les cours d'histoire étaient axés sur le thème de la guerre et de la paix, des classes ont visité les champs de bataille, à Verdun et à Saint-Mihiel.

Les élèves de l'école Marie-Curie ont également participé à un concours organisé par la Fédération Maginot des Anciens Combattants et créé un calendrier de la paix. Les enfants des deux écoles ont également réalisé des dessins exposés à la mairie et une classe de CM1 a créé un parcours poétique au boulodrome couvert.





Un grand merci au directeur du Bricomarché d'Aumetz, monsieur Gaétan MULLER, pour avoir construit et offert le poste de douane qui a servi à la reconstitution. Merci également à l'IME la Sapinière d'Aumetz, pour la fabrication de la barrière.



Fête de la Sainte-Barbe



Le corps des Sapeurs-Pompiers d'AUMETZ, le syndicat C.G.T. des Retraités, les Veuves et les Invalides de la Mine, et exceptionnellement, cette année, avec la participation de l'Amicale des Anciens Sapeurs Pompiers d'Aumetz pour le vernissage de l'exposition « Mémoires d'Aumetz », vous ont invités à la cérémonie officielle de la Sainte Barbe.

Au programme une cérémonie en l'Église Saint-Gorgon suivi du dépôt de gerbe devant le Monument aux Morts et du Pot de l'Amitié avec le traditionnel Repas du Mineur (Pain et Knacks) offert par la Municipalité. L'Harmonie d'AUMETZ était comme toujours au rendez-vous.



Malgré une très mauvaise météo, l'hommage a été rendu.



L'exposition « Mémoire d'Aumetz »



SAINT-NICOLAS LE 7 DÉCEMBRE 2018

Saint-Nicolas

A fait le tour des classes de l'école maternelle, cette année accompagné du père Fouettard. Il s'est rendu ensuite à la salle des spectacles où l'attendaient avec impatience les enfants de l'école élémentaire, du périscolaire et de l'IME qui venaient de visionner « Elfe » le dessin animé de Noël.

Sa tournée s'est terminée à la crèche.

Tous les enfants ont eu des friandises de la part de Saint-Nicolas offertes par la municipalité.





Foyer municipal des aînés :

Le 4 octobre 2018 a eu lieu la reprise du goûter municipal, vous avez été très nombreux à y participer « malgré » un temps plus que clément.

Mme Douard a pris la parole, avant la petite

pause gourmande, pour remercier la fidélité des personnes présentes, les services techniques et Régine pour leur dévouement mais surtout pour donner les dernières informations sur le nouveau bâtiment Multi-générationnel, sur le portage des repas et bien plus encore...



Brioches de l'amitié :

Pour l'édition 2018 des brioches de l'amitié, pas moins de 13 Associations et 28 Participants se sont mobilisés pour répondre présent.

Grâce à la mobilisation de tous, 410 brioches ont été vendues et 1361 € ont ainsi pu être reversés à l'APEI de Thionville.

Des brioches supplémentaires ont été distribuées à l'école maternelle Paul Verlaine et au périscolaire, ainsi le CCAS a pu sensibiliser les plus jeunes sur l'action menée par l'APEI, le handicap et l'importance de la vente des brioches de l'amitié qui cette année servira à l'expansion de l'unité autiste de Volkrange.

Merci à la boulangerie Pfleiger d'Aumetz et à la boulangerie Tradition d'Or de Tressange, à l'ensemble des bénévoles sur qui le CCAS peut toujours compter, mais aussi aux nombreux donateurs qui ont su répondre à l'appel...

MERCI !!

Téléthon 2018 :

Le tournoi de poker 2018 a réuni une trentaine de joueurs qui se sont battus à la loyale pendant presque 7h, dans une ambiance joueuse. Finalement, les 10 derniers participants sont répartis avec des lots généreusement offerts par nos commerçants et particuliers.

Grâce à cette manifestation, celle du loto de l'école Marie-Curie et autres dons privés pas moins de 1030 € ont été reversés à Mme BLONDEAU responsable de la branche départementale du Téléthon.



Colis de Noël :

360 valisettes attendaient nos heureux bénéficiaires le 12 décembre 2018 à la salle du Temple.
Chacun a trouvé une équipe dynamique, accueillante et avec une bonne humeur de fêtes...
MERCI au CCAS.



Goûter de Noël de nos anciens :

Ho ! Ho ! Ho ! Papa Noël... s'est entouré de nos aînés d'humeur festive, d'une équipe du CCAS au taquet et de Monsieur le Maire déchaîné, pour l'édition du 13 décembre 2018, c'est ainsi que les festivités de Noël ont commencé.

La grande section de maternelle de l'école Paul Verlaine a offert un concert digne des plus grands et a distribué le traditionnel petit bricolage de Noël, suivi de la visite du très attendu père Noël, de la tombola et de danses endiablées.
Merci à tous pour ces jolis moments passés ensemble.
Qu'amour, santé et prospérité rythment votre année 2019...



Arbre de Noël et repas du personnel :

Pour la 2ème année consécutive, la municipalité et le CCAS ont organisé le repas du personnel et l'arbre de Noël des enfants.
Lorsque la cloche sonna, le père Noël est apparu avec sa hotte bien chargée de cadeaux pour nos 26 lutins de Noël âgés de 16 mois à 14 ans.

Cette année, deux de nos agents ont été mis à l'honneur pour leurs 40 années de service à la commune : Mme ZAMBITO Francine et Mme LEISEN Martine.
Personnel, membres du conseil municipal et membres du CCAS se sont retrouvés autour d'un bon repas rythmé par de la musique, des chants et de la danse jusque tard dans la nuit !
JOYEUX NOËL !!



Voilà une bonne idée!!!

La classe de CM2, à l'initiative de l'institutrice Mme PONCIN Katia, a décidé de donner un peu de temps et de joie à certains de nos aînés.

Après avoir confectionné une carte de vœux et soigneusement écrit un texte pour chacun,

les cartes ont pu trouver leur destinataire Aumessois même si certaines personnes sont placées en EHPAD.

Merci à eux pour ce beau geste et sachez mesdames et messieurs, que si vous le souhaitez, vous pouvez y répondre.

Encore bonne année!



Permanences sociales 2019 :

Comme depuis des décennies, les permanences sociales ont repris le lundi 3 septembre 2018.

Les nouveaux horaires sont les 1er et 3ème lundi de chaque mois de 14h00 à 17h00. Elles sont tenues par Mme DOUARD Amandine et Mme OMODEI Arlette.

- | | |
|--------------------|----------------------|
| - Janvier : 7 – 21 | - Juillet : fermé |
| - Février : 4 – 18 | - Août : fermé |
| - Mars : 4 – 18 | - Septembre : 2 - 16 |
| - Avril : 1 – 15 | - Octobre : 7 - 21 |
| - Mai : 6 – 20 | - Novembre : 4 - 18 |
| - Juin : 3 – 17 | - Décembre : 2 – 16 |

Sans oublier les manifestations à venir :

- Loto solidaire le 17 février 2019
- CODERPA printemps des aînés le 17 mars 2019 à Ottange
- La fête des mères le 25 mai 2019
- Les noces d'or le 6 juin 2019

CANICULE ET GRAND FROID

Le CCAS a toujours eu à cœur l'aide et le soutien des personnes les plus vulnérables de notre commune.

Cette année le fichier des personnes inscrites au plan canicule a été mis à jour. Sont concernés les plus de 65 ans et les personnes handicapées.

Mme OMODEI Arlette avec Mme DOUARD Amandine ont appelé et pris des nouvelles de chaque inscrit. Elles ont apporté conseil, aide et écoute...

Dans la continuité de ce plan, le plan grand froid a été mis en route.

Plan **GRAND-FROID**
Protégez-vous | Aidez-nous



Appeler gratuitement le **115**
Si vous trouvez un sans abri

www.plangrandfroid.gouv.fr

INPES
Institut national
de prévention et
d'éducation pour
la santé

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Dans un souci du bien-être de nos anciens, des personnes handicapées, isolées et vulnérables, le CCAS met en place le plan grand froid qui, dans la continuité du plan canicule, permet d'apporter une aide et/ou un conseil.

Pour rappel, en cas de grand froid et / ou neige exceptionnelle du 1er novembre 2018 au 1er mars 2019, vous pouvez contacter la mairie aux heures d'ouverture des bureaux :

De 8h30 à 12h et de 14h à 17h du lundi au vendredi

03 82 91 90 63

Sont concernées toutes personnes âgées de 65 ans et plus, les personnes en difficultés et/ou isolées et les personnes à mobilité réduite.

Amandine DOUARD et Arlette OMODEI : Permanences sociales

Remerciement :

Vous êtes nombreuses et nombreux à participer aux différentes manifestations organisées par le CCAS et il m'est impossible de vous nommer tous sans en oublier.

Comme toutes les festivités, les préparations demandent un long travail avant, pendant et après sur un rythme intensif. Tout cela, bien sûr, je ne peux le faire seule.

C'est pour cela qu'aujourd'hui je souhaite remercier l'ensemble des services techniques et administratifs ainsi que les bénévoles des

différentes associations qui m'apportent leur aide mais aussi, et surtout aux membres du CCAS : Arlette, Isabelle, Katia, Bruna, Anne, Véronique, Gérard, Sébastien, Manu et Gilles. Car sans eux rien ne serait possible. Notre équipe est une équipe soudée, qui se soutient dans les bons comme dans les mauvais moments, c'est cela qui fait notre force. Nous sommes une équipe qui déchire et je ne les remercierai jamais assez.

Mme DOUARD Amandine Vice-Présidente du CCAS

ECOLE ELEMENTAIRE MARIE CURIE

Année Scolaire 2018/19

Nous avons démarré l'année scolaire avec une classe supplémentaire.

Mme NADIR a rejoint l'équipe et occupe la 7e classe, avec un effectif total de 156 élèves pour l'école. Toutes les classes sont désormais équipées en tableaux numériques.

Concernant les projets pédagogiques, le premier trimestre a été consacré à la Citoyenneté, grâce à la collaboration avec la Municipalité et l'Association des Anciens Combattants.

En effet, après avoir visité les sites historiques de Verdun, et célébré avec fierté le Centenaire de l'Armistice du 11 novembre 1918, les élèves ont réalisé le Calendrier 2019 de la PAIX, conclusion de multiples travaux en français, arts, musique et histoire en collaboration avec le collège, l'IME, le périscolaire et la Municipalité.

Il contient des lettres de poilus (mises en voix ou en images), des affiches, des poèmes, des photos, des chants que chacun peut écouter grâce à un QR code.

Les classes de CM1 et CM2 ont également œuvré pour élire leurs représentants au conseil municipal des jeunes : dépôt de candidature, campagne électorale, débat en classe et élection en mairie, tout cela organisé de manière très officielle.

Nous félicitons Mme la Maire, Louane, et les élus qui vont être des interlocuteurs privilégiés entre l'école et le Conseil des Jeunes.

L'ensemble des élèves a pu également profiter de l'exposition « GÉO LOGIQUE » installée pour la fête de la Science en octobre, qui était très ludique et accessible pour les enfants de 6 à 12 ans. Ils y ont découvert les fossiles, les volcans et les minéraux.

Pour le semestre à venir, deux classes (CE2 et CM1) se rendront une semaine, pour étudier la BIODIVERSITÉ, à Gérardmer, en mai, et toutes les autres classes iront une journée à Strasbourg découvrir le monde scientifique au « Vaisseau » et découvrir la ville en bateau-mouche (grâce au financement des familles, de la Mairie et de l'APE).

L'école, après avoir remporté le 1er prix départemental au concours des Écoles Fleuries en juin dernier, vient d'être primée d'un Prix d'Excellence national, récompensant les cinq années d'existence du Jardin pédagogique et les multiples opérations liées au Développement durable et à la Nature. La remise des prix se fera à Paris en mars prochain.

La Directrice





Opération « Nettoyons la nature »



Les classes de CP de Mme Plouzeau , les CE1 de Mme Capolungo et les CE1/CE2 de Mme Nadir ont participé à l'opération « Nettoyons la nature ». Elle consiste à proposer, chaque année, à des volontaires de tous âges d'agir concrètement en faveur de l'environnement, en nettoyant des sites urbains ou naturels souillés par des déchets résultant des activités et des **comportements humains irresponsables.**

Remise du diplôme du Brevet des Collèges





Ont été élus :



Cette année, le Conseil Municipal des Jeunes a été relancé après une longue période d'absence. Sept jeunes ont été élus, quatre de l'école élémentaire Marie Curie et trois du collège Lionel Terray.

Après une campagne électorale, des élections ont été organisées à la Mairie. À l'issue, les conseillers se sont réunis pour élire leur Maire.

Il est important d'écouter la voix des jeunes ; en effet, leur vision de la commune peut être différente de la nôtre. Toute idée, afin d'améliorer notre ville, est bonne à prendre. De plus, l'avenir c'est eux. La découverte de nos institutions, la réflexion sur l'utilité de la participation de chaque citoyen, le travail sur des projets concrets permettront à ces jeunes de développer un sens certain des responsabilités et de la citoyenneté.

Merci à eux pour leur investissement.



Jeudi 6 septembre 2018
Présentation du projet « CMJ »
Aux parents des élèves de 6ème



Collège Lionel Terray





La première séance du Conseil Municipal des Jeunes et l'élection de la Maire mercredi 5 décembre 2018, Louane HUBLAU-DIAS et du 1er adjoint Lucas SANGIUSTO. Sous la présidence du maire d'Aumetz, en présence du Conseiller Départemental et du Président de la Communauté de Communes Pays Haut Val d'Alzette.



Les premières idées à l'issue de la première séance de travail

ENVIRONNEMENT (Propreté de la ville, jardins, verdure, etc.)	ENFANCE ET SCOLARITÉ	ACTIVITÉS CULTURELLES ET SPORTIVES	AMMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE (Routes, signalisations, parcs, etc.)	COMMUNICATION (Information publique, vidéo, affiches, journal, etc.)
<ul style="list-style-type: none"> - Plus d'arbres et de verdure dans la ville et dans les écoles - Replanter des arbres à l'école primaire - Organiser des sorties ramassage des déchets dans la ville - Ajouter des poubelles (endroits à définir) - Emplacements pour les chiens en plus - Résoudre le problème des conteneurs à verre (nettoyage, en rajouter) 	<ul style="list-style-type: none"> - Ajouter des laves mains dans les toilettes du collège - Améliorer la qualité des repas au périscolaire - Remettre des animaux à l'école - Plus de WC au périscolaire - Plus de temps pour manger entre midi - Mettre des tablettes dans les écoles - Mettre des coussins sur les chaises de l'école - Mettre des bonbons - Mettre des pantoufles en hiver - Faire une piste de roller 	<ul style="list-style-type: none"> - Créer un club de théâtre - Faire des projections de films - Collecte de vêtements et de jouets - Des activités le week-end 	<ul style="list-style-type: none"> - Ajouter des balançoires et toboggans sur la place - Améliorer la route du collège et le trottoir - Lumière près des passages piétons - Rechercher des producteurs locaux et bio pour le marché - Construire une piscine - Réparer la station de l'Intermarché - Plus de sécurité pour les piétons et les pistes cyclables - Parc naturel sur la place dans l'herbe (pique-nique, etc.) - Plus de panneaux pour les voitures aux endroits dangereux - Plus de cendriers 	<ul style="list-style-type: none"> - Boîte à livres sur la place - remettre des panneaux électroniques - Livrer le journal



LE PÉRISCOLAIRE

De nouveaux tarifs ont été votés pour l'accueil périscolaire, ils sont à retrouver sur le site de la commune.

Après un premier trimestre autour de l'art et la nature, les enfants vont s'atteler au deuxième trimestre à la découverte musicale. Lors des premières séances, les enfants vont pouvoir apprendre à reconnaître les différents instruments. Nous apprendrons par la suite à construire certains instruments simples pour que chacun puisse avoir son petit orchestre.

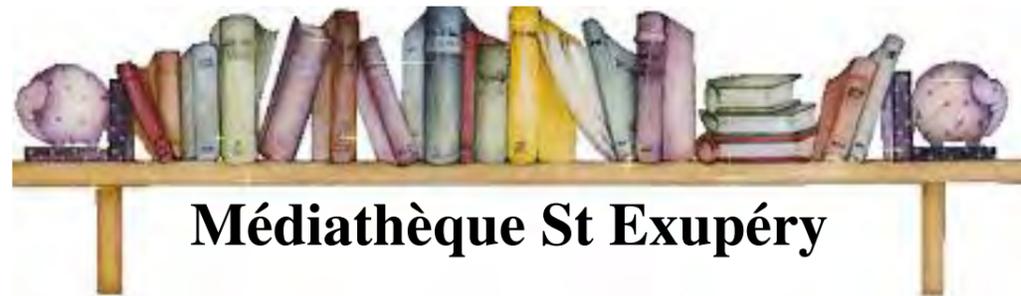
En parallèle de cette thématique, l'équipe souhaite mettre en place un atelier de bricolage pour les plus grands. Dans ce cadre, nous récupérons volontiers des outils dont vous n'auriez pas besoin (scies, marteaux, tournevis, etc.). S'adresser à l'équipe du périscolaire au :

03 82 51 87 85

Le centre aéré des vacances d'hiver aura lieu du 11 au 15 février (inscription à la journée). Les thématiques développées durant cette semaine seront « Carnaval » pour les plus petits et « Sports collectifs » pour les plus grands.



TARIFS APPLICABLES A COMPTER DE LA FACTURATION DU 01 JANVIER 2019				
	Tarif 1 Q ≤ 7 999	Tarif 2 8 000 ≤ Q ≤ 11 999	Tarif 3 12 000 ≤ Q ≤ 15 999	Tarif 4 Q ≥ 16 000
Accueil Périscolaire :				
Accueil du matin : de 7 h 30 à 8 h 30 :	1,50 €	2,00 €	2,50 €	3,00 €
Forfait midi avec repas : de 12 h 00 à 13 h 30 L/M/J/V	8,00 €	9,00 €	10,00 €	11,00 €
Soir : de 16 h 00 à 17 h 30 (forfait 1 h 30 avec goûter) :	2,50 €	3,00 €	3,50 €	4,00 €
de 16 h 00 à 18 h 30 : (forfait 2 h 30 avec goûter) :	4,00 €	5,00 €	6,00 €	7,00 €
La ½ h entamée après 18 h 30 :	1,00 €	1,30 €	1,60 €	2,00 €
Mercredi Récréatif :				
Accueil du matin : de 7 h 30 à 9 h 00 :	3,00 €	3,50 €	4,00 €	4,50 €
FORMULE 1 Forfait matin avec repas : de 9 h à 13 h 30 :	10,00 €	12,00 €	14,00 €	16,00 €
FORMULE 2 Forfait après-midi avec repas : de 12 h à 17 h 30 :	14,00 €	16,00 €	18,00 €	20,00 €
FORMULE 3 Forfait journée avec repas : de 9 h à 17 h 30 :	18,00 €	20,00 €	22,00 €	24,00 €
La ½ h entamée après 17 h 30 :	1,00 €	1,30 €	1,60 €	2,00 €
Centre Aéré (Accueil de Loisirs) :				
Accueil du matin : de 7 h 30 à 9 h 00 :	3,00 €	3,50 €	4,00 €	4,50 €
Forfait journée avec repas de 9 h à 17 h 30 :	18,00 €	20,00 €	22,00 €	24,00 €
Forfait semaine avec repas (5 jours consécutifs)	80,00 €	90,00 €	100,00 €	110,00 €
La ½ h entamée après 17 h 30 :	1,00 €	1,30 €	1,60 €	2,00 €
Q = Quotient :	Impôts français : Il représente le revenu fiscal de référence / nombre de parts fiscales sur l'avis d'imposition Travailleurs frontaliers (sans avis d'imposition français) : Il représente la base servant de retenue sur salaire / le nombre de parts fiscales composant le foyer			



Médiathèque St Exupéry

Bien que très engagées à préparer la nouvelle structure, les animations ont été soutenues au cours de ces derniers mois à la médiathèque nous avons toutefois participé à toutes les manifestations locales et départementales de cette fin d'année.

Octobre et novembre :

Dans le cadre de « Lire en Fête, partout en Moselle » et du Centenaire de l'Armistice 1918, la médiathèque a organisé deux expositions sur la Grande Guerre avec de nombreuses visites d'établissements scolaires, un spectacle hommage et des ateliers de création de « Nénette et Rintintin ».

Nous remercions vivement l'ONAC VG de la Moselle pour le prêt de l'exposition « La Grande Guerre de 14-18 » ainsi que Monsieur Raymond Classe pour le don des journaux de la Grande

Guerre qui a permis de créer la seconde exposition sur les affiches de 14-18.

Les expositions étaient installées dans la grande salle de la mairie tout au long d'octobre et de novembre 2018.

Les classes de 3ème du Collège Lionel Terray, un groupe de l'IME « La Sapinière », les classes de l'école Marie Curie d'Aumetz et les classes de l'école primaire de Crusnes ont ainsi pu assister à une visite commentée et complétée par des objets authentiques de la guerre, collectés au cours de ces derniers mois.

A chaque visite, l'émotion était palpable et les élèves étaient parfois très touchés de voir certains objets.

Également, un atelier de création de poupées « Nénette et Rintintin » a été proposé par l'équipe de la médiathèque au périscolaire d'Aumetz le mercredi 14 novembre 2018.



En outre, dans le cadre de ce devoir de mémoire, et des manifestations du Centenaire de l'Armistice 1918, un spectacle émouvant, hommage aux soldats, intitulé « La Grande Guerre de Nénette et Rintintin » a été présenté par Mireille Wiemar en mairie le vendredi 9 novembre à 20h. Là encore, le public était venu nombreux entourer l'équipe de la médiathèque, en présence de Monsieur Gilles Destremont et de quelques élus municipaux.



Décembre :

La médiathèque a vivement participé aux manifestations départementales des « Instants magiques en bibliothèques, Noël de Moselle » en proposant tout au long du mois, sur sa page Facebook et sur celle de la ville d'Aumetz, un calendrier de l'Avent des histoires de Noël. Chaque jour de ce mois de décembre 2018, le public pouvait écouter librement une histoire de Noël racontée par Mireille et enregistrée.

Un véritable succès ! Le regret toutefois de n'avoir pu étendre cela à tout le public, car beaucoup de monde ne pouvait consulter la page Facebook et nous le faisait savoir.

À prévoir pour Noël prochain !

Merci encore à tous pour les gentils commentaires !

Par ailleurs, le dimanche 2 décembre au cours de l'exposition mémoire d'Aumetz, organisée par les pompiers, Mireille est intervenue un petit moment avec un orgue de barbarie pour raconter de petites histoires locales.

Le samedi 8 décembre à 10h30, l'animation « Dou-

dous lecteurs spécial Noël » a rempli la médiathèque de petits bambins émerveillés par les belles histoires, comptines et formulettes. Une animation de plus en plus suivie chaque mois par de nombreux parents, grands-parents, enfants et petits-enfants d'Aumetz et d'ailleurs.

Un tel succès, qu'il faudrait envisager, dans la nouvelle médiathèque, de faire plusieurs séances.

Le samedi 15 décembre à 15 h, la médiathèque d'Aumetz accueillait le spectacle de Noël offert par le Conseil Départemental, de la Cie Budig présenté par Laurent Barthel « Lettres de l'écureuil à la fourmi ». Ce spectacle était proposé à la salle de l'ancien temple devant un public familial nombreux et a remporté un vif succès.

Et pour finir le mois en beauté, le vendredi 21 décembre, une belle soirée pyjama animée par Mireille et Christelle s'est déroulée dans un décor feutré et magique à la médiathèque, suivi d'un instant convivial autour d'un petit goûter de Noël.



Petit rappel :

En raison des nombreuses manifestations de ces derniers mois, la bourse aux livres est reportée au printemps 2019 !

Reprise de « l'heure du conte » très bientôt! Venez nous retrouver sur le site biblaumetz.com pour le programme !

À bientôt !





Calendrier des manifestations 2019

JANVIER

- 13 Befana AFFI salle des spectacles
- 18 Voeux du Maire salle des spectacles

FEVRIER

- 09 Conseil de Fabrique au Temple
- 17 Loto du CCAS salle des spectacles

MARS

- 02 Carnaval de l'APE salle des spectacles
- 10 Choucroute de l'Harmonie d'Aumetz salle des spectacles
- 17 Pièce de théâtre organisée par le comité des fêtes salle des spectacles
- 24 Audition de l'Harmonie d'Aumetz salle des spectacles
- 31 Enfants CCFD Terre solidaire salle des spectacles

AVRIL

- 06 Poker du Basket Club d'Aumetz en Mairie
- 07 Kermesse du Country Club salle des spectacles OU place de l'Hôtel de Ville
- 13 et 14 Expo peinture comité des fêtes salle des spectacles
- 21 Chasse aux Oeufs Les Ailes d'Eurydice salle des spectacles
- 23 Théâtre collège salle des spectacles

AVRIL

Du 24 au 28 Festival Mines en Choeurs salle des spectacles, Mairie

30 Cérémonies du 1er mai en Mairie

MAI

- 06 Spectacle École Élémentaire salle des spectacles
- 08 Cérémonies du 8 mai en Mairie
- 11 Soirée pâtes de l'AFFI salle des spectacles
- 18 Karaoké du Comité des Fêtes salle des spectacles
- 25 Fête des Mères salle des spectacles
- 30 Marche de l'Ascension du club Gym et Marche salle des spectacles

JUIN

- 02 Brocante du Comité des Fêtes place de l'Hôtel de Ville
- 06 Noces d'or du CCAS salle des spectacles
- 16 Kermesse de l'APE salle des spectacles OU place de l'Hôtel de Ville
- 21 Fête de la Musique place de l'Hôtel de Ville
- 23 Exposition Couture et Dentelle de l'ATSO salle des spectacles
- 23 Aubade de l'Harmonie d'Aumetz dans les rues de la Ville
- 27 Feu de la Saint Jean du club de Foot d'Aumetz au Stade (sous réserve)
- 29 Gala des P'tites Nanas salle des spectacles



Calendrier des manifestations 2019

JUILLET

14 Fête Nationale du 14 juillet place de l'Hôtel de Ville

AOUT

- 04 Pique-nique de l'ATSO
- 11 Challenge Gorisek stade de Foot
- 15 Finale Challenge Gorisek stade de Foot
- 25 Vide Grenier du club de foot d'Aumetz sur le parking de l'Intermarché

SEPTEMBRE

- 08 Marche Populaire salle des spectacles
- 15 Retrouvailles de l'AFFI salle des spectacles
- 21 Marché du Terroir salle des spectacles OU place de l'Hôtel de Ville
- 23 Aubade de l'Harmonie d'Aumetz dans les rues de la Ville
- 29 Bal des Vendanges de l'ATSO salle des spectacles

OCTOBRE

- 06 Brioches de l'Amitié du CCAS en Mairie
- 12 Soirée Mucoviscidose des Ailes d'Eurydice salle des spectacles
- 19 Bal Country salle des spectacles
- 27 Concert de l'Harmonie d'Aumetz salle des spectacles
- 31 Halloween Foot et Twirling salle des spectacles

NOVEMBRE

- 10 Apéro et repas de l'ONAC salle des spectacles
- 11 Cérémonies du 11 novembre
- 16 Soirée Moules Frites du club de Foot salle des spectacles
- 17 Sainte Cécile de l'Harmonie d'Aumetz Mairie et Temple
- 24 Bourse aux Jouets du Comité des Fêtes salle des spectacles
- 30 Sainte Barbe en Mairie

DECEMBRE

- 01 Marché de Noël place de l'Hôtel de Ville
- 05 Hommage aux Morts pour la France pendant la guerre d'Algérie en Mairie
- 06 Saint-Nicolas organisé par la Municipalité salle des spectacles
- 08 Saint Nicolas de l'ATSO salle des spectacles
- 11 Cotis de Noël du CCAS au Temple
- 12 Goûter du CCAS salle des spectacles
- 13 Repas du personnel salle des spectacles
- 18 Goûter du Twirling Club salle des spectacles



US PÉTANQUE AUMETZ

L'année 2018 aura été une année particulière pour notre club, beaucoup d'évènements, pour la plupart positifs, certains par contre atténuent la joie de se mettre au service d'une association. Une AG Extraordinaire a remis les choses en place, un nouveau comité s'en est dégagé mais à l'heure actuelle les bras manquent toujours pour les nombreux travaux quotidiens. Ce fut ensuite le cambriolage mais surtout la casse engendrée qui gâcha notre fin d'année, malgré une sécurité renforcée les portes furent fracturées, gros travaux à la charge du club pour ce qui est de l'intérieur, le reste pris en charge par la commune. Nous allons augmenter la sécurité par une seconde caméra et 1 puissante alarme. Pourquoi tant de peine il n'y a strictement rien à voler en dehors de 2 Fanta et 3 bières l'argent est emporté chaque soir. Dommage que notre mascotte qui dort à l'intérieur soit un chat, un pitbull en l'occurrence eut été parfait.

Passons au positif et au jeu de boules qui est la base de l'association. Notre équipe de championnat de clubs a terminé 1^{ère} de son groupe et évoluera en GR2 l'an prochain avec pour objectif le maintien. Les championnats de Moselle ont permis à quelques équipes d'atteindre les 16^{ème}. Nous devons faire mieux, d'autant que de nombreux nouveaux adhérents ont signé à Aumetz : le club avait 52 licenciés au 31/12/18. Une seconde équipe a été inscrite au Championnat de Moselle, elle débutera en GR4.

Nous avons également 1 équipe en championnat vétérans, puis inscrit 1 équipe mixte en Coupe de Moselle.

Trois grands concours cette année 2019 auront lieu à Aumetz : le dimanche 26 Mai le challenge des « 2 Frères », le jeudi 06 juin concours Aînés + de 55 ans, puis la journée championnat 1 samedi dont nous n'avons pas encore la date.

Des travaux d'isolation ont été réalisés par nos soins sous le hall couvert. Le coût a été réparti entre la commune et le club. Il est désormais plus agréable l'hiver de jouer.

Notre excursion annuelle a été un succès : partir en bus pour Trêves, prendre le Marie-Astrid, déjeuner à bord, visite des Caves Saint Martin, puis retour en bus pour notre local où fut servi le dernier verre... d'eau bien sûr.

Le concours ouvert à tous les Aumessois n'est pas encore finalisé, s'il a lieu vous en serez informés.

Je me fais le porte parole du Comité et de tous les licenciés de l'US Pétanque pour vous souhaiter (bien que tard vu la parution du bulletin) une année normale, apaisée, loin de l'Annus Horribilis 2018.

Le président : Claude THIES



ATSO

Avec regret cette année nous n'avons pas participé à la fête de la musique. Notre dirigeant et une choriste étant malades.

Le 5 août la fête champêtre s'est déroulée sous le soleil tôt le matin. Les bénévoles étaient présents pour installer les stands et les tables sur la route devant le temple. La traditionnelle promenade dans la plaine pour les courageux et la pause-café à mi-parcours a été appréciée. Vers midi le petit groupe de marcheurs est revenu sur la place où l'odeur des grillades et des «cevapcici » donnait faim. Le repas préparé par les bénévoles, le soleil, la bonne humeur, tout était au top pour passer une agréable journée. Merci à tous les bénévoles.

Le bal des vendanges était une fête slovène, orchestre slovène, repas slovène, confectionné par une équipe venue spécialement de Slovénie, au menu : « žlikrofi, štrudel »

La salle accueillante bien décorée, la cueillette du raisin, la tombola, la bonne humeur, le public chaleureux ravi d'avoir passé une bonne journée pro-

met de revenir l'année prochaine. Encore merci à tous les bénévoles et à nos amis slovènes.

Le 6 octobre, la chorale ATSO a participé au concert organisé à Audun-le-Tiche à Notre dame de Lorette. Trois chorales se sont produites devant un public très attentif et ravi. Merci aux organisateurs.

Saint-Nicolas une fois de plus a réuni petits et grands. Il a récompensé les enfants âgés de 1 mois à 12 ans, il n'a pas oublié les mamies et les papis de 80 à 93 ans. Un repas copieux, le café de 16 heures avec un petit bonhomme, les chants, l'accordéon, les rires, les retrouvailles entre amis et la tombola, tout le monde était ravi. Puis Saint-Nicolas est reparti vers d'autres lieux, car son travail n'était pas terminé. Il reviendra l'année prochaine comme promis.

La Présidente Mme Madotto Magdalena, le Comité et les Membres de l'ATSO vous présentent leurs Meilleurs Vœux pour la nouvelle année.



CLUB GYM ET MARCHE



Assemblée générale de juin



Marche de la libération en septembre

Gym douce tous les mercredis matins de 9h à 10h



Comité 2018/2019 (absente Fanny Pislar)



Sortie aux Boucles de la Sarre 1er juillet

3 étangs en juillet



Les marcheurs du froid les jeudis de décembre de 14h à 16h. Autre rendez-vous les mardis de 9h à 11h, avec aussi la possibilité de marcher 1 heure



Gym du soir les lundis et jeudis de 20h30 à 21h30

Programme pour l'année 2019 :

- Soirée beignets lundi **18 février**
- Repas « choucroute Harmonie » **dimanche 10 mars**
- Marche du Printemps **jeudi 30 mai**
- Assemblée générale **vendredi 28 juin**
- Excursion **dimanche 30 juin**
- Marche de clôture **jeudi 11 juillet**
- Marche de la libération **dimanche 08 septembre**



Ufolep 57
TOUS LES SPORTS AUTREMENT

AFFI

Les retrouvailles

Cette année encore après les vacances d'été nous nous sommes retrouvés ce dimanche 16 septembre 2018.

Un couple fêtait ses soixante ans de mariage : Monsieur et Madame Michel et Dominique Neri, bénévoles et membres illustres du comité et de l'AFFI
Félicitations à eux deux!



Festival du film italien

Cette année encore, lors du festival du film italien, l'AFFI organisait, le Mardi 7 novembre 2018, une soirée spaghetti à la salle polyvalente, permettant aux cinéphiles, entre deux films, de venir manger des spaghetti. Les gens pouvaient venir quand ils le voulaient sans réservation, avec des amis, passer une soirée conviviale ou simplement venir chercher des pâtes à emporter et à déguster à domicile.



Toutes les générations y ont trouvé leur compte. Ce fut un véritable succès puisque plus de 200 parts ont été servies. Nous avons constaté une hausse notable des spectateurs.

Un grand merci à nos bénévoles qui se sont dépensés sans compter et à nos invités qui ont mangé avec envie et plaisir.

Nous remercions la mairie d'Aumetz pour le financement du ciné-bus.



La Befana

Comme tous les ans, Janvier est l'occasion pour les membres de l'association de fêter la Befana, Sorcière sympathique, qui vient distribuer des bonbons et des gâteaux aux enfants. Cette année encore, la fête fut réussie. Près de 180 personnes étaient présentes pour ce repas festif de début d'année. Le traditionnel plat de spaghettis et sa sauce légendaire dont la recette est jalousement gardée par les anciens, et le Panettone ont chatouillé les papilles gustatives des convives.

Un magicien est venu distraire petits et grands. Puis à l'appel de son nom : « Befana, Befana » scandée par les enfants et les adultes, la vieille dame est apparue portant son panier en osier et a distribué les sachets de friandises sous les flashes et les yeux ravis ou inquiets des enfants. Après une tombola dont le premier lot était un bon jambon, les adhérents de l'association se sont séparés, heureux d'avoir passé un bon après-midi dans la joie et la bonne humeur.



La légende dit que la Befana passe dans chaque maison où vivent des enfants la nuit précédant l'Épiphanie (le 6 janvier). Ces derniers accrochent une chaussette pas loin de la cheminée ou de la fenêtre. Pour ceux ayant été bons et gentils au long de l'année, la Befana dépose dans leur chaussette des caramels ou des chocolats, en revanche, pour ceux qui n'ont pas été gentils elle remplit les chaussettes de charbon.



LES AILES D'EURYDICE

Le 13 octobre a eu lieu notre soirée dansante. Cette année le groupe Los Hermanos Locos nous a fait danser sur de la musique cubaine.

Un jeune humoriste, Aymeric, est venu en 1ère partie nous proposer quelques sets de son spectacle. Il était accompagné de danseuses.

En fin de soirée, DJ Mike-i animation a fait le show jusque tard dans la nuit.

Le mois de décembre est arrivé très vite. Nous avons participé au marché de Noël de la maison de retraite « La clairière » de Mont Saint Martin où nous tenions un stand de spritz.

Nous étions également comme chaque année présents à l'Intermarché d'Aumetz.

Nous remercions, par ailleurs, Régis, patron du restaurant « Le Toqué » pour nous aider dans la cuisson de nos gâteaux de Noël.

Pour finir ce mois de décembre, nous nous sommes rendus chez Maxi Toys à Terville toute une semaine pour emballer de nombreux cadeaux. L'organisation d'une telle semaine nécessite beaucoup de temps, mais surtout beaucoup d'aide.

Nous remercions les membres de l'association qui se sont relayés tout au long de la semaine, mais aussi les bénévoles qui sont venus, qui ont donné de leur temps afin que tout ça soit possible. Donc merci à vous pour votre gentillesse et votre dévouement.

Les membres de l'association se joignent à moi pour vous souhaiter une merveilleuse année 2019 : que la santé, l'amour et la joie soient au rendez-vous les 12 prochains mois et que la réussite soit en conclusion de tous vos projets.



L'HARMONIE D'AUMETZ

Les festivités de l'année 2018 ont débuté avec le traditionnel repas dansant «Fête de la choucroute». Cet événement musical et culinaire s'est déroulé dimanche 11 mars dans la salle des fêtes communale.

Une foule nombreuse avait fait le déplacement et durant tout l'après-midi, les danseurs et amateurs de bonne cuisine ont mis une excellente ambiance aux tables et sur la piste. L'orchestre Jo Miller a animé avec brio cette édition, pour la plus grande satisfaction des participants et des organisateurs.

Les différentes cérémonies officielles (1er mai, 8 mai, Fête de la musique, 14 juillet, 11 novembre) ont été assurées par l'harmonie avec un effectif plus que correct.

Cette année, l'armistice 1918 avait un parfum particulier puisque la frontière entre Aumetz et Crusnes a été symboliquement rouverte par les municipalités et les habitants des deux communes, auxquels s'étaient associées les municipalités de Serrouville et d'Errouville.

Près de 500 personnes ont participé à la cérémonie, cérémonie qui a connu un grand succès populaire.

Les comités des harmonies d'Aumetz et d'Audun le Tiche s'étaient rapprochés pour envisager un concert commun joué dans les deux localités. Après accord des musiciens, les deux formations se sont retrouvées pour de nombreuses semaines de répétitions communes, à Audun et Aumetz.



Le plaisir de jouer ensemble, dans une formation bien étoffée, avec des pupitres complets, a permis de présenter le 11 juin, un concert à Notre Dame de Lorette à Audun le Tiche. Concert unanimement apprécié par le public.

Ce concert a été interprété à l'identique dans la salle des fêtes d'Aumetz, le dimanche 4 novembre à Aumetz. Le résultat, avec des mois de travail supplémentaires en commun, a ravi tous les spectateurs, surpris par la qualité de la prestation. Une expérience convaincante que tous les musiciens voudraient renouveler.

Les habitants d'Aumetz ont réservé un accueil chaleureux aux musiciens et quêteurs lors de l'aubade annuelle dans les rues de la localité ; moment sympathique et bénéfique pour les finances de la société.

Le 18 novembre, nous avons dignement fêté Sainte Cécile notre patronne, avec la messe en l'église Saint Gorgon, puis un apéritif avec les représentants de la municipalité et des associations locales. Les convives se sont ensuite retrouvés au temple, devant une bonne table.

Les musiciens et les membres du comité remercient toutes les personnes qui soutiennent et aident de quelque manière que se soit notre harmonie. Sans vous rien ne serait possible.

Nous vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année, dans la joie et la bonne humeur.

Bonne année 2019 à vous tous.



LE CLUB DU 3ème ÂGE

Le foyer du 3ème âge a repris ses activités le 4 septembre. Les adhérents heureux de se retrouver ont vite repris leurs activités favorites.

Le comité, de son côté s'est remis au travail, afin de mettre en place les manifestations du dernier trimestre (excursion, beaujolais, concours de cartes, Saint-Nicolas, et pour clore l'année, notre repas traditionnel de Noël.

Le 26 octobre, nous avons fêté, comme chaque dernier mardi du mois, les anniversaires, dont un tout particulier, celui de Madame Allard, la doyenne de notre association,

94 printemps, et 34 années de présence, marquées par son dynamisme, sa bonne humeur, sa disponibilité. **MERCI MADAME ALLARD.**

Ce dernier trimestre fut bien chargé, mais tellement enrichissant, les photos prises par Monsieur Luc parlent d'elles-mêmes.

La gym, du vendredi, quant à elle n'a pas cessé son activité durant l'été.

L'association du 3ème âge a répondu à l'invitation du club de pétanque à participer à un concours. Bravo pour le classement.

Les membres du comité répondent toujours présents aux diverses manifestations organisées par la municipalité.

Après une courte pause, nous débutons l'année 2019 par la galette des Rois, puis il faut rapidement élaborer le planning des activités pour l'année.

Nous remercions également la municipalité, pour la mise à disposition du véhicule, et de son chauffeur, ce qui procure à nos adhérents, une facilité de déplacement.

Nous rappelons à toutes les personnes de 60 ans et plus, que le foyer leur est grand ouvert, et que nous serons heureux de les accueillir.

Alors, venez nombreux !!!



Le Saint Nicolas



Repas de Noël 2018



LE COMITÉ DES FÊTES

Encore une belle année d'écoulée, et un peu de repos pour les bénévoles du comité des fêtes !

Cette année 2018 a débuté avec le salon de l'artisanat et de la gourmandise, suivi par une sortie très appréciée par tous les participants, à DİNANT avec une visite de la citadelle, un très bon repas, puis une balade en bateau et une pause café, bien méritée !

Après cette magnifique sortie, tous les bénévoles étaient d'attaque pour animer notre 15e vide grenier, toujours très attendu et qui s'est déroulé sous un très beau soleil.

Enfin, nous avons clôturé l'année par la 3e édition de notre vide dressing qui sera remplacé en 2019 par le salon de l'enfance le 24 novembre.

Pour démarrer l'année 2019 dans le rire et la bonne humeur, nous vous attendons toutes et tous dimanche 17 mars à 15 h, à la salle des spectacles, pour la représentation d'une pièce de théâtre interprétée par la troupe MIRABELLE d'Aubange.

Le salon de la peinture se tiendra les 13 et 14 avril et le 16e vide-grenier le 2 juin.

Le comité des fêtes a décidé de reconduire une sortie amicale ouverte à toute la population, et le royal palace à Kirrwiller a été choisi. Cette sortie est programmée le jeudi 2 mai et une participation de 75€ sera demandée pour le transport,

repas et spectacle.

Il est intéressant de se rappeler les articles des statuts du comité des fêtes :

- Favoriser les différentes festivités et manifestations organisées dans la ville par les associations locales.
- Rechercher et organiser tous les spectacles, manifestations folkloriques, artistiques, culturelles et sportives autres que celles organisées par les associations membres.
- Étudier les moyens matériels manquants afin que chaque association puisse plus facilement réaliser des manifestations sans concours extérieur à la commune.

Le matériel est commun et géré par le comité des fêtes.

Nous lançons un appel à toutes les personnes désirant s'investir, nous avons besoin de sang nouveau afin de renforcer notre équipe actuelle. Que l'ANNÉE 2019 vous apporte le bonheur et la santé, que les difficultés vous soient épargnées et que la joie soit au rendez-vous dans votre cœur et celui de vos proches.

Bonne et heureuse année 2019

Pour le comité, le président
SCHROEDER JEAN MARIE



**Génération Country Aumetz
vous souhaite une**



Excellente Année 2019

La rentrée des GCA s'est faite début septembre, de nouveaux membres sont venus rejoindre l'association pour le plus grand bonheur du club. Pour bien commencer l'année, les cours ont repris le mardi 8 janvier 2019, avec la traditionnelle Galette des Rois.

Notre bal annuel a eu lieu le 20 octobre, il était animé par les Rusty Legs, un groupe de Country Toulousain renommé dans les 4 coins de France.



Autre temps fort de la soirée, les 15 ans du club avec le moment des remerciements, tout particulièrement adressés à Marinette ERCOLANI fondatrice du club en septembre 2003, durant 12 années, elle a tenu la présidence de l'association avant de passer la main à Véronique KRANTIC à l'assemblée générale de 2015.



L'arrivée du Beaujolais Nouveau fait une belle occasion de se retrouver autour d'un verre et de nombreux mets concoctés par les membres présents.



Le 16 décembre, le Père Noël s'était invité pour fêter l'anniversaire de Julie notre rayon de soleil, une journée riche en surprises et émotions.

Pour clôturer 2018, tout le monde s'est retrouvé autour d'un goûter de Noël avant la trêve.



Génération Country tiendra son assemblée générale le dimanche 27 janvier 2019 à 10h45 à la salle des spectacles à Aumetz, suivi de son repas annuel avec tous ses adhérents et leur famille.

Dimanche 7 avril 2019, Génération Country vous invite à découvrir la musique et la danse country. Pour la 5ème année consécutive, nous investirons la place de la mairie à partir de 11h. L'après-midi sera animé par Pat Calahan pour la partie musicale, et nous aurons le plaisir de recevoir le club Montana France, pour une démon-

stration et initiation de danse d'un style endiablé. De nombreux exposants seront de la partie : vêtements, accessoires, bijoux, voitures miniatures etc.

Ne manquez pas l'exposition de voitures anciennes et motos, qui sera gérée par nos amis de l'association « les Belles du Pays-Haut » de Tressange.

En cas de mauvais temps, repli à la salle polyvalente.



Les cours ont toujours lieu les mardis de 20h15 à 22h, animés par Paty, les mercredis pour les enfants et adultes débutants de 18h45 à 20h, et de 20h à 22h pour les révisions, animés par Véro et Tania.

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter la présidente Véronique KRANTIC au 03.82.91.82.89 ou 06.28.29.43.69.

N'hésitez pas à visiter notre blog : <http://wakanda57.skyrock.com/>
Ou notre Facebook : [Gca Aumetz](#)

Génération Country Aumetz vous souhaite une excellente Année 2019, remplie d'Amour, de joie, de Bonheur, sans oublier la Santé.



Dimanche 26 août 2018
 Vide grenier
 Organisé par l'US Football Aumetz



ÉCOLE DE MUSIQUE D'AUMETZ

L'école de musique n'est pas en pause, ne laisse pas de place au silence. Au contraire, il y a du rythme et du tempo en 2019.

La trentaine d'élèves (piano, guitare, percussion, flûte) s'entraîne chaque semaine pour apprendre le solfège et préparer une audition, qui aura lieu le dimanche 24 mars à la salle polyvalente d'Aumetz à 14h. Chaque élève interprétera un ou plusieurs morceaux en lien avec le thème : « Les Contes Merveilleux ».

Un concours de dessins (sur le même thème) est lancé en parallèle avec le collège Lionel Terray, pour accompagner la musique (chaque élève de l'école de musique peut réaliser un dessin libre pour le 16 mars au plus tard). Pour la seconde partie de l'audition, nous accueillerons un spectacle musical d'Étienne Si-

bille, ouvert à tous : « La fabuleuse histoire de la Princesse Claire »

En avril, les élèves se rendront l'Opéra Théâtre de Metz pour assister au spectacle du Petit Prince (Ballet de l'opéra de Metz et orchestre de chambre de Luxembourg)

Et en juin 2019, nous finirons l'année scolaire en beauté :

Surprise de fin d'année !!!
 Nous ne sommes pas encore en mesure de vous confirmer, mais nous avons posé pour juin deux animations : soit la visite de l'Opéra de Paris, guidé par notre professeur de piano, Jonh Lippis, soit un atelier « spectacle » avec le chanteur Echolali, avec création de chansons et spectacle pour la fête de la musique le 21 juin 2019.



Le Twirling fait son cinéma... 2018

Le Twirling Club d'Aumetz a le plaisir de vous convier à son Gala de fin d'année

SAMEDI 7 JUILLET A PARTIR DE 18h30

PROGRAMME

09h00 : Ouverture des portes	20h00 : Twilight
09h30 : Accueil	Acte 7 Star Wars Individuel minime honneur
Acte 1 Graine Individuel mini-poussettes	Acte 8 Saundog millénaire Individuel junior honneur
Acte 2 Ghostbusters Individuel benjamins avertis	Acte 9 Les Ironies font du ski Individuel junior 2 excellence
Acte 3 Skyfall Individuel minime avertis	Acte 10 Brice de Nice Individuel senior excellence sup
Acte 4 Soupe aux choux Individuel benjamins promotion	Acte 11 Fofaf Individuel senior excellence sup
Acte 5 The mask Individuel junior promotion	Acte 12 Kobi Joseph
Acte 6 Underworld Individuel senior promotion	

Bientôt dans votre salle !

📍 Avenue place Saint Léger de Montvillers 57128 AUMETZ

Entrée GRATUITE !

Restauration sur place

LE TWIRLING CLUB



27 ET 28 AVRIL 2019
WEEKEND NATIONAL

UNE ROSE... UN ESPOIR #21

AMITIÉ,
SOLIDARITÉ,
GÉNÉROSITÉ....

POUR QUE
LES AUTRES
VIVENT!

**AU NOM DU MOTOCLUB 1M2J3MOTOS
ET UNE ROSE UN ESPOIR OTTANGE
MEILLEURS VOEUX POUR 2019
NOUS VOUS SOUHAITONS
TOUT LES BONHEURS POSSIBLES
NOUS NOUS RETROUVERONS
LES 27 ET 28 AVRIL
POUR COMBATTRE LE CANCER GRACE A VOS DONNS.**



Mines en Chœurs - Les Voix de l'Est :

Un semestre bien chargé.

Du 12 au 15 octobre, le chœur a été reçu à Pula (Croatie) par la chorale Encijan dont nous avons fait la connaissance lors du festival Mines en Chœur d'Aumetz en avril. L'accueil a été magnifique. Trois concerts étaient programmés. Le 12, nous nous sommes produits à Pula. Après une courte première partie lors de laquelle Encijan nous a accueillis en chantant ses morceaux préférés, nous avons pu donner la plus grande partie de notre répertoire et terminer la soirée en partageant le chant avec nos hôtes.

Le 13, nous avons eu le grand honneur de nous produire devant 400 personnes lors du rassemblement annuel des Slovènes de Croatie à Lovran. À cette manifestation officielle participaient de nombreuses personnalités telles que consul, ambassadeurs et autres responsables. Les organisateurs ont eu une grande confiance

dans notre talent puisque nous avons été le seul chœur à se produire, défi relevé. Nous en avons été récompensés par l'attention et l'ovation du public ainsi que par les médias présents : interview de la radio et des journaux pour Mimi, notre présidente, et Dédé, notre chef de chœur. Cette soirée nous a permis de nouer de précieux contacts que nous espérons fructueux pour l'avenir.

Le 14, nous nous sommes produits à Labin, seuls en concert une fois encore, dans une ancienne salle de cinéma, superbement décorée.

Ces trois concerts ont été agrémentés d'une excellente partie touristique concoctée par nos amis d'Encijan : visite de Pula et de ses arènes romaines, de l'île de Brijuni et son parc national, de l'ancienne cité minière de Rasa, de Labin et sa cité médiévale, de Ragac et son port. Trois journées inoubliables.



Le 27 octobre, pour la première fois hors festival, Mines en Chœurs et les Voix de l'Est ont invité deux autres chœurs à partager un concert, salle polyvalente. Il s'agissait de Barytenbas, chœur d'hommes de Bouzonville, et d'Évolution, chœur mixte de Waldwisse. Chacun a pu s'exprimer une quarantaine de minutes devant un public un peu restreint, mais connaisseur.

En décembre, nous avons été très sollicités. Cela a commencé par notre participation au festival de chant choral de Carlingford (Irlande) du 30 novembre au 2 décembre. Là encore, trois concerts ont été organisés dans des lieux différents de la ville, église ou salle de spectacles. Nous nous y sommes produits au milieu de 5 autres chœurs dont certains nous ont particulièrement enchantés et que nous avons invités à notre festival : Hardtimes Chorus et Louth Hospitals Choir.

D'autre part, nous avons participé avec certains chœurs à diverses animations dans la ville, dont un défilé emmené par les «Pipes» (cornemuses irlandaises) pour l'allumage du sapin de Noël de la ville. La chorale Cór Chairlinne qui nous recevait a su mettre tout le monde à l'aise et faire de ce week-end un grand moment d'amitié et de fête.

Le week-end suivant nous a encore permis de nous produire trois fois en trois lieux aussi différents et intéressants les uns que les autres.

Le 7, nous avons le Gueulard de Nilvange pour nous. Grâce à Momo son propriétaire, cette petite salle du genre café-théâtre est extrêmement conviviale. Nous avons pris un plaisir tout par-

ticulier à nous y produire et à offrir au public la quasi-totalité de notre répertoire.

Le 8, l'office du Tourisme d'Esch-sur-Alzette nous avait invités à chanter sur le marché de Noël. Sur la scène abritée (heureusement) mise en place, nous avons affronté le froid pour une heure de nos chants. Le plaisir de chanter ensemble nous a permis d'offrir une bonne prestation au public un peu clairsemé qui avait osé affronter la météo désagréable.

Le 9, c'est l'église de Sierck qui nous a reçus, invité par la municipalité, dans le cadre de la manifestation «le village du Père Noël». Après y avoir donné également notre répertoire presque complet, nous nous sommes retrouvés sur le marché de Noël que nous avons continué d'animer en présence de Mr le Maire.

Maintenant, nous préparons nos nouveaux chants que nous interpréterons lors du festival à Aumetz du 26 au 28 avril prochains. Nous nous y retrouverons avec des chœurs suédois, autrichien, slovène, italien et français. Le concert d'Aumetz aura lieu le 27 à 17h.

En préparation, nous avons une tournée en Italie et en Slovénie ainsi que dans la Vienne dans le cadre du jumelage Aumetz-Canton des Trois-Moutiers.

Si vous voulez en savoir plus ou si chanter avec nous vous intéresse, vous pouvez retrouver toutes nos informations sur le site www.lesvoixdelest.com et celles du festival sur :

www.festivalminesenchoeurs.com



Amicale des Anciens Sapeurs-Pompiers d'AUMETZ



L'exposition « MEMOIRES D'AUMETZ » a été couronnée d'un grand succès. La présence massive des habitants d'Aumetz et d'autres ayant vécu dans notre localité, la venue des élèves du collège ainsi que de l'école élémentaire ont permis d'accueillir plus de 1300 personnes.

Cette exposition a permis de présenter un panorama relatant la vie communale durant plus d'une centaine d'années, permettant aux visiteurs de découvrir ou de retrouver des lieux et des bâtiments disparus.

Grace à l'apport de nombreux documents, de films, de témoignages et les panneaux représentant une rétrospective des associations communales, nous avons présenté une programmation de qualité ou l'émotion et quelques fois les larmes étaient au rendez-vous.



Elèves école élémentaire



La journée de dimanche a attiré 350 personnes. La potée Lorraine de Jeannot et Michel a eu un grand succès et l'animation assurée par Mireille et Cyrille a été à la hauteur de l'événement. A cette journée toute la famille de l'amicale était rassemblée pour la logistique et l'ambiance appropriée à l'événement.

Maintenant, l'ensemble des documents, photos etc. est déposé aux archives communales, la superbe maquette est en exposition salle de la maire.

Durant cette année de préparation, Jackie, Michel, Jeannot, Jean-Pierre, Marcel, Gilles, Lucio, Henri se retrouvaient très souvent afin de préparer cette exposition et continuent de se réunir au local de la salle paroissiale tous les vendredis de 15h30 à 17h00.



Une clé USB avec l'ensemble de l'exposition et d'autres photos non exposées ainsi que les films y sont ajoutés. Vous pouvez la commander auprès d'un ancien ou lors d'une permanence le vendredi au prix de 20 Euros.

AUMETZ 40 % d'effectif en plus au Basket-club



Ces jeunes représentent le contingent le plus important du club, ils ont fait beaucoup de progrès.

La saison 2018-2019 a bien commencé au Basket-club d'Aumetz, avec tout d'abord une hausse des licenciés dépassant 40 %, de 62 à 88 avec une forte proportion de jeunes. « Notre opération Basket à l'école a eu du succès » indique le président Manuel Garcia. Une opération menée dans les écoles d'Errouville, Serrouville et Aumetz, en collaboration avec les municipalités et les enseignants des trois communes. « Les filles et les garçons montrent un réel intérêt pour notre sport. » Confirmation en assistant aux séances d'entraînement, l'ambiance et la motivation sont au rendez-vous.

Autre bonne nouvelle, le retour en championnat d'une équipe senior féminine. « Naturellement elle débute dans la catégorie la plus basse mais elle a des ambitions. » Les autres équipes ont entamé leurs championnats respectifs en obtenant de bons résultats, notamment les minimes garçons et les poussins. Manuel Garcia peut compter sur un staff d'encadrement à la « hauteur » dans toutes les catégories. « Une équipe très attachée au club avec beaucoup d'anciens joueurs. »



LE BASKET CLUB





Août 2018

Réparation
Des routes



Réparation
Du mur du
stade Gorisek



Août 2018



Installation d'une cloison entre le boulodrome couvert et la scène du kiosque par le club de pétanque et financé par la municipalité.

Entretien des bâtiments communaux
(écoles, salle des spectacles, salle des sports, mairie etc...)



Les jobs d'été 2018, toujours un soutien pour l'équipe des services techniques en période de congé et un plus financier pour les jeunes. Tout le monde trouve son compte.



Réfection de la peinture
au sol des
pistes cyclables
En piste pour la
rentrée scolaire



Fabrication d'une piste de saut à
l'école élémentaire Marie Curie



Changement des filets de Handball
au City Park devant le collège

Installation d'un miroir de sécurité
à l'angle de la rue du Cimetière et
de la rue de la Fontaine



Réparation de canalisations rue de
Verdun suite à une fuite d'eau



Réfection des trottoirs rue des Jardins

Réfection



Le Bâtiment Multi-générationnel

Le 06/08/2018

Ça monte !!!





Avancement des travaux du centre Multi-générationnel
Le 12 septembre 2018



Jeudi 3 janvier

*Installation des trois derniers écrans
Interactifs à l'école Marie-Curie*

Et...

Formation des instituteurs concernés



POUR RAPPEL

Jeter ou abandonner vos déchets dans la rue fait l'objet d'une amende pénale.

Si vous déposez, abandonnez, jetez ou déversez tout type de déchets sur la voie publique en dehors des conditions fixées par arrêté, vous risquez une amende forfaitaire de :

- 68 € si vous réglez l'amende immédiatement ou dans les 45 jours suivant le constat d'infraction (ou l'envoi de l'avis d'infraction)
- 180 € au-delà de ce délai.
- À défaut de paiement ou en cas de contestation de l'amende forfaitaire, c'est le juge du tribunal de police qui décide du montant de l'amende pouvant aller jusqu'à 450 €.



Les dépôts sauvages de déchets de la construction, dont certains amiantés, par des artisans, particuliers et entrepreneurs indéli-cats représentent un risque sanitaire pour la population.



**Dépôts sauvages :
Jusqu'à 75 000 € d'amende et une peine de
2 ans de prison pour les artisans.**

Sur Aumetz, une décharge de ce type (Amiante - Ciment) a été signalée chemin du Lieutenant Braun, pour 2 tonnes il va en coûter près de 7500€ HT pour le nettoyage. 7500€ qui n'iront pas dans les biens communs. Pensez-y !!!

LES VOEUX DU MAIRE 2019

Monsieur le Maire a tenu à excuser officiellement Monsieur le Préfet de Moselle et Monsieur le Sous-Préfet de Thionville, Monsieur le Président de la Région lorraine représenté, Monsieur le Président du Conseil Général de Moselle représenté, Monsieur le Député de notre circonscription représenté, Monsieur le Président de la Communauté de Communes Pays Haut Val d'Alzette représenté.

Après avoir cité toute l'assemblée, Monsieur le Maire a tenu à signaler deux changements majeurs lors de cette cérémonie des vœux protocolaire et habituelle à AUMETZ.

« Tout d'abord et avec humour,

De nouvelles têtes apparaissent, têtes blondes plus jeunes et plus petites, les nouveaux membres du Conseil Municipal des Jeunes élus dernièrement.

Et enfin pour clore mon intervention que je m'engage à réaliser au plus court, le discours de Monsieur le Maire du Conseil Municipal des jeunes d'AUMETZ, Mademoiselle Louane HUBLAU-DIAS, élue pour les deux prochaines années.

Les vœux d'une Municipalité qui sont toujours un moment fort d'une équipe municipale, car elle permet de réaliser le bilan de l'année écoulée et nous projeter pour les années à venir dès maintenant.

Elle permet également publiquement tous les acteurs qui nous accompagnent et participent avec nous à la notion de vivre ensemble à AUMETZ et pour AUMETZ. Je tiens à remercier très sincèrement et affectueusement l'ensemble des services municipaux.

Cette année 2018, particulière et si marquante, qui ne pourra nous laisser indifférentes, mais nous fera réfléchir sur nous-mêmes :

Qui sommes-nous et où allons-nous ?

Je tiens à adresser toutes mes pensées à toutes les victimes de guerre de par le monde, enfants, populations civiles et innocentes,

À toutes les victimes des attentats d'ici et d'ailleurs, qui se sont déroulés tout au long de cette année encore.

À toutes les victimes de toutes les violences :

D'abord physiques, forces de l'ordre et manifestants, conjointement et unanimement lors des dernières semaines, est-ce de cette manière que l'on règle les choses ? Je pose la question, mais je condamne fermement toute forme de violence provoquée par qui que ce soit et à l'attention de qui que ce soit ; ce n'est jamais un moyen d'expression acceptable et justifiable dans notre société. Puis sociales et économiques.

Les violences :

- 5 millions de chômeurs, plus 400 000 en 1 an
- 700 000 SDF
- 1 famille sur 5 qui ne mange pas à sa faim
- 3,6 millions de mal-logés, chiffre de la France à ce jour en 2019,

est-ce concevable ?

Et enfin les violences faites aux autres : harcèlements sexuels et moraux, viols racismes, violences conjugales jusqu'à la mort. Sur tous ces actes, 1 cas toutes les trois minutes en France.

Est-ce audible et supportable ? Sincèrement ?

En ce qui concerne le contexte national actuel, il ne parle que par lui-même, car il s'alimente comme un feuilleton de série B, qui évolue et surtout se révèle à nous, toutes les semaines, voire de jours en jours et même d'heure en heure.

« La théorie des ruissellements »

Vendue par le paradigme innovant du Nouveau Monde semble s'effondrer sur lui-même.

S'il n'est fait que d'illusions, de discussions, d'humiliations verbales répétées envers le peuple et le citoyen, d'attitudes condescendantes envers toutes et tous ; de refuser d'entendre et d'être sourd aux revendications populaires.

C'est être à ce moment-là dans un déni évident d'écoute des autres et de son peuple et de considérer que le costume est trop grand pour celui qui le porte et d'être un amateur orgueilleux et vaniteux.

Je souhaite que le grand débat national ne soit pas une illusion médiatique et un simple rideau de fumée de communication.

Je ne veux pas que ce débat soit l'occasion d'éviter de répondre aux questions de justice fiscale et de justice sociale que posent les Français depuis des mois.

Pensons à la lutte contre l'évasion fiscale, revoyons le rétablissement de l'ISF.

Reparlons de l'abolition du CICE, de la FLAT-TAX et de l'EXIT-TAX.

N'occultons aucun débat, mais ne mettons pas en opposition service public contre service public c'est une nécessité impérieuse.

Parlons des dotations accordées aux communes, des subventions aux projets et des aides pour toutes compétences propres, qui sont diminuées budget après budget et de manière drastique.

Parlons de paix, de justice sociale d'équité salariale, enfin tout simplement de souhaits positifs pour toutes et tous pour 2019.

LES VOEUX DU MAIRE 2019

Après cette vue générale, posée sans concessions et avec la plus grande honnêteté sur la table, revenons aux affaires locales.

Je tiens à remercier et féliciter, humainement et sincèrement tous les membres du Conseil municipal quel qu'ils sont, en leurs grades, qualité et responsabilité d'avoir encore en 2018 ; travaillé à mes côtés en l'intérêt simple et unique d'être là pour Aumetz, dans son intérêt et celui de tout son territoire.

Mais encore à vous ; merci de m'avoir supporté, rassurez-vous il y a encore de beaux challenges et beaucoup de travail qui nous attend, comme d'habitude, ensemble et tous dans la même direction.

Pour l'année 2018, le bilan des activités, manifestations et travaux fut nourri et varié.

Comme à son habitude,

Comme chaque année,

C'est toujours un long listing à la Prévert, mais le diaporama que nous voyons derrière nous et le bulletin municipal arrivant dans quelques semaines en fera le bilan exhaustif.

Cependant je tiens à préciser quelques points.

Rassurez-vous, le Bâtiment Multi-générationnel ayant pris quelques semaines de retard pour des raisons climatiques est reparti de plus belle cette semaine avec rapidité et efficacité, dans les délais requis.

Le Conseil Municipal et moi-même, interpellés par le cabinet médical, a répondu, réponds et répondra aux demandes d'extension de modernisation et de transfert, qu'il nécessite clairement. Il en est de notre devoir et de notre responsabilité d'être à ses côtés et de se projeter dès maintenant ensemble dans l'intérêt de tous. L'avant-projet est en cours et sera présenté conjointement, prochainement à tous.

Je tiens à vous signaler l'année exceptionnelle qu'Aumetz a vécu au niveau culturel et du vivre ensemble.

Nous avons vécu ensemble de magnifiques et généreuses manifestations Municipales et extra-Municipal, du CCAS et associatives.

Le projet de devoir de mémoire entre les anciens combattants, l'école élémentaire et la municipalité, qui a abouti au splendide calendrier de la Paix, félicité officiellement par l'Inspection Régionale Académique. Merci à tous.

Lié à cela, le bilan citoyen réalisé avec en premier les

cérémonies et festivités du Centenaire de la Grande Guerre pour le 11 novembre. Une véritable réussite qui restera gravée dans nos mémoires.

En deuxième avec l'accompagnement actif et collaboratif pour le projet « Mémoire d'AUMETZ » où vous tous avez joué le jeu et participé dynamiquement à sa mise en perspective. Merci aux organisateurs, merci à tous.

En troisième enfin, la préparation et la mise en place du nouveau CMJ, qui prend toute sa place à nos côtés et joue le jeu de la démocratie locale et participative auprès des plus jeunes.

Et pour en finir, je tiens à vous tenir au courant qu'AUMETZ est encore mis en valeur cette année :

- Premier prix départemental des écoles fleuries, et, nous venons de l'apprendre il y a quelques jours,

- premier prix national d'excellence des écoles fleuries. Nous serons reçus et diplômés en mars à Paris.

Merci à tous pour cette belle réalisation.

Mesdames et Messieurs, vous avez donc vu que les valeurs du Vivre ensemble sur AUMETZ sont largement appliquées.

LIBERTE

EGALITE

FRATERNITE

SOLIDARITE

CITOYENNETE

Ne sont pas de vains mots sur AUMETZ et prennent tous leurs sens.

« La grande chose de la démocratie, c'est la solidarité. »

Victor HUGO

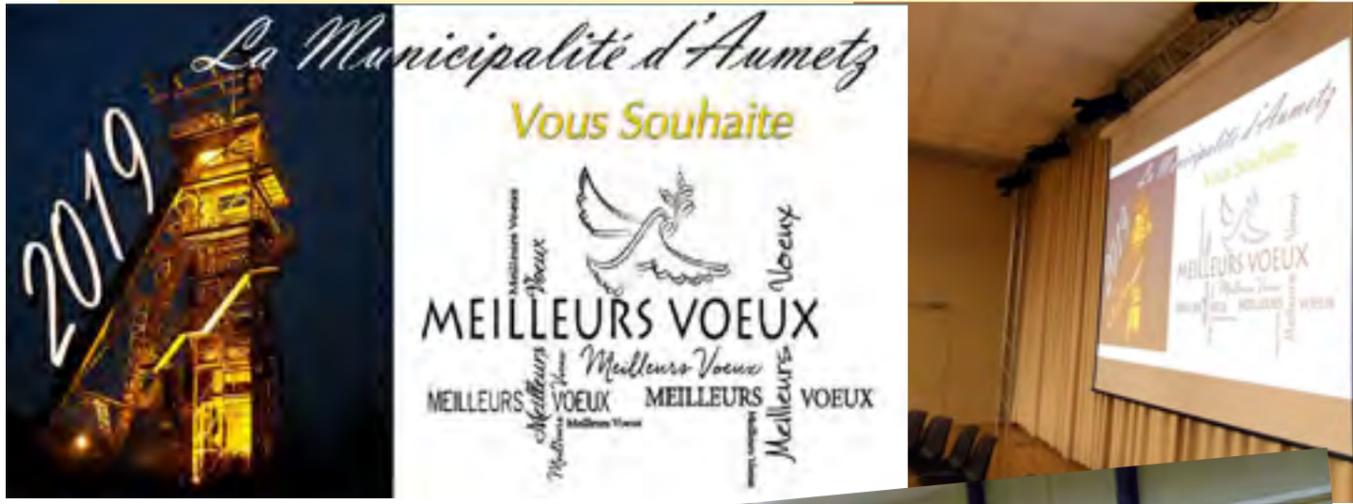
Mesdames et Messieurs, vous tous dans cette salle, je vous souhaite à vous et à vos proches mes meilleurs Vœux et mes amicales pensées pour l'année 2019.

Mesdames et messieurs MERCI, et je passe la parole au petit discours de mademoiselle la Mairesse du Conseil Municipal des Jeunes.

.....»

LES VOEUX DU MAIRE 2019

LES VOEUX DU MAIRE 2019



État Civil



Aylío CALLIGARIS le 05 août



Mr Vincenzo TERMINI le 27 juillet à l'âge de 57 ans
Mme Martine CSIKAI épouse ORLANDI le 02 août à l'âge de 58 ans
Mme Marija LEBAN veuve KOGOVSSEK le 07 août à l'âge de 90 ans
Mr François FRIIO le 19 août à l'âge de 70 ans
Mlle Marie BURY le 20 août à l'âge 18 ans
Mme Paulette LAPANJE épouse TRIDANT le 07 septembre à l'âge de 76 ans
Mme Madeleine STEUER veuve ALBERTI le 20 septembre à l'âge de 99 ans
Mr Charles HOFGAERTNER le 22 septembre à l'âge de 92 ans
Mme Francesca PIRRITANO veuve VILONE le 16 octobre à l'âge de 86 ans
Mme Christiane NICOLINO veuve CANTOREGGI le 28 octobre à l'âge de 81 ans
Mr Paul BAUDENS le 15 novembre à l'âge de 82 ans
Mme Brigitte MULLER le 16 novembre à l'âge de 57 ans
Mr Francis CHOLLOT le 18 novembre à l'âge de 55 ans
Mme Khéira BOUHLAQ épouse LAGHOUATI le 10 décembre à l'âge de 89 ans
Mme Nanda BELOGI veuve TAGLIAFERRI le 24 décembre à l'âge de 80 ans
Mme Emma TITTARELLI veuve PETRINI le 1er janvier 2019 à l'âge de 88 ans

État Civil



Natalina CORISTA et Pedro DA SILVA TRINDADE le 21 juillet



Amélio BIATECK le 05 juin à THIONVILLE
Serena HOFFMANN le 08 juillet à THIONVILLE
Liam MARCUCCI le 16 juillet à THIONVILLE
Telio SANDROLINI MAZZAGRILLI le 20 juillet à VAL DE BRIEY
Eden WINGLER le 26 juillet à LUXEMBOURG
Angéla BERTON le 08 août à THIONVILLE
Lana MIRRA RODRIGUES le 17 août à LUXEMBOURG
Rafaël DROGAT le 18 août à VAL DE BRIEY
Hugo PETIT le 29 août à PELTRE
Lia BRANCHI le 05 octobre à THIONVILLE
Valentin ZANARDO le 06 octobre à THIONVILLE
Hortense CIABOTTI le 27 octobre à THIONVILLE
Eulalie HUMBERT le 10 novembre à VAL DE BRIEY
Ilyes GHRAÏRI le 26 novembre à THIONVILLE
Andréa DONNINI le 02 décembre à THIONVILLE



Arielle DESTREMONT et Julie RULOFS le 04 août
Elodie DELLANDREA et Dimitri STEIN le 24 août
Caroline FERROUDJ et Nicolas FORMICA le 16 novembre
Joy OCZKOWSKI et Brice CERNIER le 28 décembre

Médecins :

Docteurs GODFRIN, GROSS et JACQUES, 27 rue FOCH **03 82 88 21 88**

Médecin de garde régime minier **03 82 85 32 00**

Aide médical - médigarde : **0 820 33 20 20**

Dentistes :

RIZZOLO Lionel, 1 rue de Gare **03 82 91 90 27**

BERSUDER Sophie, 1 rue de l'Ancienne Scierie **03 82 91 81 33**

Kinésithérapeutes :

JOURNES Jacques, 14 bis rue FOCH **03 82 91 90 20**

JOURNES Julie, 14 bis rue FOCH **03 82 91 90 20**

DANZI Philippe, rue St Martin **06 77 11 67 40**

Infirmières :

FADEL Aïcha, 32 rue Foch **06 35 28 28 28**

STRUBEL Stéphanie, 32 rue Foch **06 35 28 28 28**

Pharmacie :

GOGNIAUX-ROSSI, 2 bis rue de l'Ancienne Mairie **03 82 91 07 00**

Pharmacie de garde **3237**

Ambulances :

COLAS Jackie, 6 bis rue d'Ottange **03 82 91 80 07**

SAMU : **15**

POLICE : **17**

POMPIERS : **18**

APPEL URGENCE : **112**

GENDARMERIE AUMETZ : **03 82 59 61 50**

GENDARMERIE AUDUN LE TICHE : **03 82 59 48 30**

GENDARMERIE FONTOY : **03 82 84 84 84**

GENDARMERIE OTTANGE : **03 82 50 53 67**

HEBERGEMENT D'URGENCE : **115**

DROGUES INFO SERVICE : **08 00 23 13 13**

SOS DROGUES : **113**

ECOUTE ALCOOL : **08 11 91 30 30**

DISCRIMINATION RACIALE : **114**

SOS FEMMES BATTUES : **3919**

ENFANCE MALTRAITÉE : **119**

CANCER INFO SERVICE : **0 810 810 821**

SIDA INFO-SERVICE : **08 00 84 08 00**

CENTRE ANTI-POISON : **03 83 32 36 36**

ACCÈS AUX SOINS : **08 00 23 26 00**

CENTRE DES IMPOTS HAYANGE : **03 82 86 80 72**

PERCEPTION FONTOY : **03 82 84 82 82**

PREFECTURE DE LA MOSELLE : **03 87 34 87 34**

SOUS-PREFECTURE DE THIONVILLE : **03 82 59 19 20**

SYNDICAT DES EAUX : **03 82 59 10 10**

FOURRIERE MOINEVILLE: **03 82 22 11 47**

SERVICE A LA PERSONNE

Personne de plus de 65 ans, handicapées et isolées, vulnérables.

Numéro vert : **08 00 22 33 01** (Gratuit)



Réduisez votre consommation d'énergie avec ÉcoRénov' !

Vous ressentez une sensation d'inconfort dans votre logement (courants d'air, difficultés à conserver une température ambiante dans vos pièces, problèmes d'humidité ...) ? Vos factures de chauffage vous semblent trop élevées ? Ou peut-être envisagez-vous déjà d'entreprendre une rénovation énergétique et souhaitez être épaulé dans vos démarches ? La plateforme de rénovation énergétique « ÉcoRénov' », portée par la Communauté de Communes Pays Haut Val d'Alzette (CCPHVA), se tient à votre disposition gratuitement pour vous informer, vous conseiller et vous accompagner dans votre projet. Le technicien peut se déplacer à domicile pour réaliser l'état des lieux de votre bâti et vous proposer les solutions les plus adaptées pour vos travaux.

À la clé, un projet maîtrisé et une prime pouvant aller jusqu'à 4 500 €* , offerte par la CCPHVA, sans condition de ressources !

*sous réserve de respecter la réglementation d'intervention d'ÉcoRénov'

Contacts : Mathieu ERHEL, conseiller ÉcoRénov'

Tel : 03.82.54.84.53 / 07.87.56.41.08

Mail : mathieu.erhel@ccphva.com

Site internet : ecorenov-ccphva.com